

## 本會月度活動集錦

### 第 32 屆亞太商工總會大會

本會高志尚理事長率團前往土耳其伊斯坦堡參加 11 月 23 日至 24 日舉行之「第 32 屆亞太商工總會大會」，此次大會主題為「亞洲：拓展疆界」，共有來自 34 國、約 450 位代表與會。台灣代表團共 17 人出席，重要團員包括本會監事會召集人暨台灣彩券公司薛香川董事長、資拓宏宇國際股份有限公司黃國俊董事長、智慧城市股份有限公司焦國安董事長、亞洲糧食肥料技術中心林國慶主任、工商協進會范良棟秘書長、豐興鋼鐵林大鈞總經理、峰源製漆股份有限公司張旭辰總經理等人，智慧城市股份有限公司焦國安董事長擔任大會暨「資通訊產業」分組會議主講人，資拓宏宇國際股份有限公司黃國俊董事長負責「資通訊產業」分組會議主席，亞洲糧食肥料技術中心林國慶主任擔任「食品與農業」分組會議講者，高志尚理事長負責「食品與農業」分組會議主席。

本次大會討論議題包括「推動商業之商會變動角色」、「創新與數位化:對商業之意涵」、「永續發展之區域整合與連結」及「新世界經濟秩序:對亞洲的

意義」。第 89 屆理事會議通過各項人事案，印度商工總會執行委員會成員 Mr. Samir Modi 當選 2018 年至 2020 年任期亞太商工總會會長，本會高志尚理事長當選副會長，本會監事會召集人薛副董事長香川擔任預算委員會成員。



第 28 屆亞太商工總會大會第 89 屆理事會議



高志尚理事長於第 89 屆理事會議中發言



第 32 屆亞太商工總會大會開幕典禮土耳其副總統 Mr. Fuat Oktay 與高志尚理事長握手致意



高志尚理事長主持食品與農業分組會議與講者合照



第 32 屆亞太商工總會大會台灣代表團與亞太商工總會會長 Mr. Jemal Inaishvili 合照



第 32 屆亞太商工總會大會第 90 屆理事會議



智慧城市公司焦國安董事長暨執行長擔任大會主講人

### 第 34 屆臺瑞（典）經濟合作會議

本會於 11 月 19 日與瑞典貿易暨投資委員會（Business Sweden）假臺北國際會議中心共同舉行「第 34 屆臺瑞（典）經濟合作會議」，由本會臺瑞（典）經濟合作委員會主席暨中華電信股份有限公司謝繼茂總經理，以及瑞典外貿協會主席暨愛立信集團（Ericsson）副總裁 Mr. Ulf Pehrsson 共同主持。經濟部王美花次長、瑞典企業暨創新部次長 Ms. Stina Billinger 亦應邀於會中擔任貴賓致詞。

本屆會議以「創新與合作：邁向智慧城市與永續社會」為主題，由國際氣候發展智庫趙恭岳執行長主

持專題座談，並邀集臺瑞產官學界共 7 位代表分享推動智慧城市與永續社會的實務經驗。造商 Akim Metal Sanayi Ticaret A.Ş.，實地了解產業發展狀況。

下午劃分三產業小組進行專題報告：「資通訊與智慧城市組」探討 5G、物聯網、金融科技與智慧交通；「能源與環境組」探討再生能源（離岸風電、生質能、海洋能）、能源效率、綠建築及廢棄物智慧回收；「醫療與健康組」探討醫療健康產業之轉型及數位醫療。

此次會議臺方代表 160 人出席，瑞(典)方代表 34 位出席，雙方共 194 人與會。透過深入、專精的交流分享，本屆臺瑞(典)經濟合作會議有助於雙方了解彼此產業現況，進而發掘貿易、投資與技術合作機會。



#### 第 34 屆臺瑞(典)經濟合作會議大合照

上排左二起為瑞典愛立信副總裁 Mr. Ulf Pehrsson、瑞典企業暨創新部次長 Ms. Stina Billinger、經濟部王美花次長、中華電信股份有限公司謝繼茂總經理。



我經濟部王美花次長與瑞典企業暨創新部次長 Ms. Stina Billinger 交換禮物

### 國經協會籌組赴哈薩克、烏茲別克、 吉爾吉斯經貿訪問團 聚焦食品機械推動產業連結

本會於本(107)年 10 月 30 日至 11 月 9 日籌組「2018 赴哈薩克、烏茲別克、吉爾吉斯經貿訪問團」，由本會歐陽禹副理事長擔任團長，針對「食品機械」、「金融」等產業安排雙邊會議、實地參訪及商機媒合，拓展國際合作商機。我政府單位及企業界代表等共計 22 位參團。

「台哈(薩克)企業論壇及貿洽會」於 10 月 31 日假哈薩克阿拉木圖舉行，由本會歐陽禹副理事長與哈薩克阿拉木圖企業家商會(National Chamber of Entrepreneurs of the Republic of Kazakhstan - ATAMEKEN)副會長 Mr. Kabishtayer Nurlan 共同主持，外貿協會莊碩漢副董事長及哈薩克糖果及食品加工產業協會會長 Mrs. Nauryzgaliev Aizhan 擔任致詞貴賓。

訪團亦前往參觀「第 13 屆中亞國際農業展」(AgroWorld Kazakhstan 2018) 以及「第 21 屆中亞國際食品工業展」(The 21st Central Asian International Food Industry Exhibition)，並拜會 EBRD 阿拉木圖駐地辦事處、食品工廠 Almaty Product，參訪當地市集等。

11 月 7 日假吉爾吉斯比什凱克舉行之「台吉(爾吉斯)企業論壇及貿洽會」，由本會歐陽禹副理事長與吉爾吉斯青年企業家協會 (JIA Business Association) 理事 Mr. Kantemir Amitov 共同主持，外貿協會莊碩漢副董事長擔任致詞貴賓。訪團拜會行程包括：EBRD 比什凱克駐地辦事處、飲料食品公司 Shoro 及肉類加工廠 Toyboss。本會本次組團赴訪，預期能有效加強我商對哈薩克、烏茲別克、吉爾吉斯商業環境之認識，加強與國際產業鏈結，開啟我國出口成長新契機。



「台吉(爾吉斯)企業論壇」全體合影



#### 「台哈(薩克)企業論壇及貿洽會」

由左至右：本會黃博治副理事長、台肥公司康信鴻董事長、本會歐陽禹副理事長、貿協莊碩漢副董事長、哈薩克食品公會理事長 Mrs.Nauryzgaliva Aizhan、阿拉木圖企業家協會副處長 Mr. Kabishtayev Nurlan、駐俄經濟組張煜霖組長

#### 國際商會香港委員會代表團訪台

國際商會香港委員會今年適逢 20 周年會慶，11 月 5-8 日會長李澤培率領代表團首次訪台，本會代排行程，拜會中華民國仲裁協會、外貿協會、投資台灣事務所、中華民國律師公會全國聯合會、台北律師公會。透過參訪，本會協助香港代表團了解台灣經濟現況、企業環境、投資商機，商討台港商業仲裁、調解等訴訟外爭端解決合作可能性，並針對台港處境交換意見。李會長表示，香港近來稅務改革，首兩百萬利得稅自 16.5% 下修至 8.25%，加上香港去年與東協簽訂自由貿易協定，國內企業可考慮至香港設立據點、趁勢打入東協市場，最後也鼓勵台商善加利用香港的 ICC 仲裁服務。范維敦律師則邀請台灣明年能派隊參加香港區域性

的 ICC 國際商事調解比賽，培育下一代具國際觀的調解人才。



國際商會香港代表團拜會中華民國仲裁協會，馮委員立中、譚委員炳立、范律師維敦、布秘書英達、李會長澤培、李理事長復甸、古主席嘉諄、蔡律師碧松、林副主席瑤、陳副秘書長世杰、謝律師宏明(由左至右)。

### 全俄羅斯中小企業協會副會長

#### Dr. Natalia Zolotykh 訪台

為促進台俄雙方中小企業產業投資及創新合作，本會邀請全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 於 11 月 26-30 日訪台，了解台灣政經概況、產業政策與現況。Z 副會長訪台期間拜會經濟部中小企業處、中華民國全國中小企業總會、安口食品機械股份有限公司、泰鼎法律事務所、經濟部智慧財產局、財團法人中國生產力中心、工研院技術移轉與法律中心等單位。本會歐陽禹副理事長並於 11 月 27 日安排歡迎午宴，邀請雙方官方及民間代表出席，促進台俄經貿合作合作交流。



2018 年 11 月 29 日歡迎全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 訪台晚宴團體照：本會高志尚理事長(左 4)、全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh(右 4)、莫北協駐台北代表處白樂賢代表(左 3)、中國輸出入銀行林水永理事主席(左 2)、康那香股份有限公司戴秀玲總經理(右 3)



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh (中間)拜會安口食品機械股份有限公司歐陽禹董事長(右 1)



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh(右 4)拜會經濟部中小企業處陳國樑主任秘書(左 4)



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 拜會經濟部智慧財產局國際事務及綜合企劃組黃文發組長



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 拜會中華民國全國中小企業總會國際關係總召洪慶忠理事



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 拜會財團法人中國生產力中心 APO 業務組林佑穎主任



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh(左 2)拜會泰鼎法律事務所葉慶元律師(中間)



全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 拜會工研院技術移轉與法律中心樊治齊副主任

## 如何開拓俄羅斯市場商機研討會

全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh 應本會邀請，與本會歐陽禹副理事長於本(107)年 11 月 27 日上午 假台北國際會議中心共同召開「如何開拓俄羅斯市場商機研討會」。經濟部國際貿易局倪克浩主任秘書及莫北協駐台北代表處白樂賢代表以貴賓身分蒞臨致詞。

研討會共分兩場專題演講：

一、「台灣創新中小企業如何與俄羅斯共拓合作商機」主講人：全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh

其中就推動國際創新合作提到三種不同面向的合作機會，如共同開發創新技術並取得俄國當地產品專利；落實在地化生產並與當地經銷商共同行銷創新產品；在教育領域促進雙方學術合作，共同參與專案研究及鼓勵學者及學生交換的計畫，不同的領域皆是台灣廠商進入俄國市場的機會。

二、「俄羅斯市場行銷策略與理念分享」主講人：本會歐陽禹副理事長

建議之行銷策略包括參與拓銷團或專業展覽，慎選代理商，要求付款後出貨，獨資而非合資，代理商須擁有完善的售後服務，產品客製化及增加產品附加價值，網路行銷在地化等。



如何開拓俄羅斯市場商機研討會貴賓合照：本會歐陽禹副理事長(右 5)、全俄羅斯中小企業協會副會長 Dr. Natalia Zolotykh(右 4)、經濟部國貿局倪克浩主任秘書(左 3)、莫北協駐台北代表處代表 Mr. Sergey Petrov(右 3)、俄羅斯台商會創會會長楊必誠董事長(左 1)

## 2018 年國經協會產業參訪團

### 參訪高雄中鋼及台船

為提昇增進產業交流並獲取新知，本會於 2018 年 11 月 9 日辦理產業參訪，由高志尚理事長率團，計有理監事、國家委員會及相關業界代表等約 32 人參加，前往中國鋼鐵股份有限公司及台灣國際造船股份有限公司參訪。



本會高志尚理事長(前排左九)率領 32 人訪團參訪中國鋼鐵股份有限公司。



訪問團參訪台灣國際造船股份有限公司